

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 17. maja 2018 – Bayer CropScience in drugi/Komisija

(Zadeva T-429/19 in T-451/13) ⁽¹⁾

(Fitofarmacevtska sredstva — Aktivne snovi klotianidin, tiametoksam in imidakloprid — Pregled odobritve — Člen 21 Uredbe (ES) št. 1107/2009 — Prepoved uporabe in prodaje semen, tretiranih s fitofarmacevtskimi sredstvi, ki vsebujejo zadevne aktivne snovi — Člen 49(2) Uredbe št. 1107/2009 — Previdnostno načelo — Sorazmernost — Pravica do izjave — Nepogodbena odgovornost)

(2018/C 231/21)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka v zadevi T-429/13: Bayer CropScience AG (Mannheim na Renu, Nemčija) (zastopnika: K. Nordlander, odvetnica, in P. Harrison, solicator)

Tožene stranke v zadevi T-451/13: Syngenta Crop Protection AG (Basel, Švica), in 15 drugih tožečih strank, katerih imena so navedena v prilogi k tej sodbi (zastopniki: sprva D. Waelbroek, I. Antypas, odvetnika, in D. Slater, solicator, nato D. Waelbroek in I. Antypas)

Tožena stranka v zadevah T-429/13 in T-451/13: Evropska komisija (zastopnika: P. Ondrůšek in G. von Rintelen, agenta)

Intervenienti v podporo tožečih strank v zadevah T-429/13 in T-451/13: Association générale des producteurs de maïs et autres céréales cultivées de la sous-famille des panicoidées (AGPM) (Montardon, Francija) (zastopnika: L. Verdier in B. Trouvé, odvetnika), The National Farmers' Union (NFU) (Stoneleigh, Združeno kraljestvo) (zastopnika: H. Mercer, QC, in N. Winter, solicator), Association européenne pour la protection des cultures (ECPA) (Bruselj, Belgija) (zastopniki: D. Abrahams, barrister, I. de Seze in É. Mullier, odvetnika), Rapool-Ring GmbH Qualitätsraps deutscher Züchter (Isernhagen, Nemčija) (zastopniki: sprva C. Stallberg in U. Reese, nato U. Reese in J. Szemjonneck, odvetniki), European Seed Association (ESA) (Bruselj) (zastopniki: sprva P. de Jong, P. Vlaemminck in B. Van Vooren, nato P. de Jong, K. Claeý in E. Bertolotto, odvetniki), Agricultural Industries Confederation Ltd (Peterborough, Združeno kraljestvo) (zastopniki: sprva P. de Jong, P. Vlaemminck in B. Van Vooren, nato P. de Jong, K. Claeý in E. Bertolotto, odvetniki)

Intervenienti v podporo tožene stranke v zadevah T-429/13 in T-451/13: Kraljevina Švedska (zastopniki: A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, E. Karlsson, L. Swedenborg in C. Hagerman, agenti), Union nationale de l'apiculture française (UNAF) (Pariz, Francija) (zastopnika v zadevi T-429/13: B. Fau in J. F. Funke, odvetnika, zastopnik v zadevi T-451/13: B. Fau), Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV (Soltau, Nemčija), Österreichischer Erwerbsimkerbund (Großebersdorf, Avstrija) (zastopniki: A. Willand in B. Tschida, odvetnika), Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Bruselj), Bee Life European Beekeeping Coordination (Bee Life) (Louvain-la-Neuve, Belgija), Buglife – The Invertebrate Conservation Trust (Peterborough) (zastopnik: B. Kloostra, odvetnik), Stichting Greenpeace Council (Amsterdam, Nizozemska) (zastopnik: B. Kloostra, odvetnik)

Predmet

Na eni strani predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Izvedbene uredbe Komisije (EU) 485/2013 z dne 24. maja 2013 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede pogojev za registracijo aktivnih snovi klotianidin, tiametoksam in imidakloprid ter prepovedi uporabe in prodaje semen, tretiranih s fitofarmacevtskimi sredstvi, ki vsebujejo navedene aktivne snovi (UL 2013, L 139, str. 12) in na drugi strani v zadevi T-451/13 odškodninski zahtevek na podlagi člena 268 PDEU za povrnitev škode, ki naj bi jo tožeče stranke utrpely.

Izrek

1. Zadevi T-429/13 in T-451/13 se združita za izdajo skupne končne sodbe.
2. Tožbi se zavrneta.

3. Bayer CropScience AG, Syngenta Crop Protection AG in 15 drugih tožečih strank, katerih imena so navedena v prilogi k tej sodbi, nosijo svoje stroške in stroške, ki so jih priglasili Evropska komisija, Union nationale de l'apiculture française (UNAF), Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV in Österreichischer Erwerbsimkerbund.
4. Kraljevina Švedska nosi svoje stroške.
5. Association générale des producteurs de maïs et autres céréales cultivées de la sous-famille des panicoidées (AGPM), The National Farmers' Union (NFU), Association européenne pour la protection des cultures (ECPA), Rapool-Ring GmbH Qualitätsraps deutscher Züchter, European Seed Association (ESA), Agricultural Industries Confederation Ltd, Pesticide Action Network Europe (PAN Europe), Bee Life European Beekeeping Coordination (Bee Life), Buglife – The Invertebrate Conservation Trust in Stichting Greenpeace Council nosijo svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 325, 9.11.2013.

Sodba Splošnega sodišča z dne 17. maja 2018 – BASF Agro in drugi/Komisija

(Zadeva T-584/13) ⁽¹⁾

(Fitofarmaceutska sredstva — Aktivna snov fipronil — Pregled odobritve — Člen 21 Uredbe (ES) št. 1107/2009 — Prepoved uporabe in prodaje semen, tretiranih s fitofarmaceutskimi sredstvi, ki vsebujejo navedeno aktivno snov — Člen 49(2) Uredbe št. 1107/2009 — Previdnostno načelo — Ocena učinka)

(2018/C 231/22)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeče stranke: BASF Agro BV (Arnhem, Nizozemska) in 6 drugih tožečih strank, katerih imena so v prilogi (zastopnika: J.-P. Montfort in M. Peristeraki, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: P. Ondrúšek in G. von Rintelen, agenta)

Intervenienta v podporo tožečih strank: Association européenne pour la protection des cultures (ECPA) (Bruselj, Belgija) (zastopniki: I. de Seze, É. Mullier, odvtnika, in D. Abrahams, barrister), European Seed Association (ESA) (Bruselj) (zastopniki: sprva P. de Jong, P. Vlaemminck in B. Van Vooren, nato P. de Jong, K. Claeýé in E. Bertolotto, odvetniki)

Intervenienti v podporo tožene stranke: Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV (Soltau, Nemčija), Österreichischer Erwerbsimkerbund (Großbebersdorf, Avstrija), Österreichischer Imkerbund (ÖIB) (Dunaj, Avstrija) (zastopnika: A. Willand in B. Tschida, odvetnika)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 781/2013 z dne 14. avgusta 2013 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede pogojev za registracijo aktivne snovi fipronil ter prepovedi uporabe in prodaje semen, tretiranih s fitofarmaceutskimi sredstvi, ki vsebujejo navedeno aktivno snov (UL 2013, L 219, str. 22).

Izrek

1. Členi 1, 3 in 4 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 781/2013 z dne 14. avgusta 2013 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede pogojev za registracijo aktivne snovi fipronil ter prepovedi uporabe in prodaje semen, tretiranih s fitofarmaceutskimi sredstvi, ki vsebujejo navedeno aktivno snov se razglasijo za nične.